

4K DASH CAM

70mai A800SE 4G Ready



User Manual

Multilanguage Edition

Čeština · Slovenčina · Magyar
Română · Deutsch · Български
Polski · Slovenščina · English

AUTOKAMERA 4K

70mai A800SE 4G Ready



Uživatelský manuál

Před použitím autokamery si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

1. Pokyny k paměťové kartě

- Paměťová karta (prodává se samostatně) musí být před použitím vložena do autokamery. Autokamera podporuje standardní karty MicroSD s kapacitou 32–512 GB a třídou rychlosti U3 (UHS-3) nebo vyšší.
- Při prvním vložení kartu naformátujte přímo v autokameře. Formátování vymaže všechna data — důležitá data si předem zálohujte na jiné zařízení.
- Používejte kvalitní paměťové karty od ověřených prodejců. Nekvalitní karty mohou mít nesoulad skutečné a deklarované rychlosti čtení/zápisu nebo kapacity.
- Paměťová karta se může opakovaným přepisováním opotřebovat. Pokud přestane spolehlivě ukládat video a obrázky, ihned ji vyměňte za novou.
- Neneseme odpovědnost za ztrátu nebo poškození videí způsobené použitím nekvalitní paměťové karty.

Varování

Nevkládejte ani nevyjímejte paměťovou kartu, pokud je autokamera zapnutá.

2. Bezpečnost baterie

- Toto zařízení obsahuje knoflíkovou lithiovou baterii. Nedemontujte ji, nemačkejte ani nevystavujte nadměrnému teplu — mohlo by dojít k výbuchu.
- Baterie není vyjímatelná. Nepokoušejte se ji vyměnit ani opravovat. V případě potřeby ji nechte vyměnit pouze odborníkem za stejný model.
- Nepoužívejte výrobek v extrémních povětrnostních podmínkách. Příliš nízké nebo vysoké teploty mohou způsobit výbuch baterie nebo únik hořlavého plynu či kapaliny.

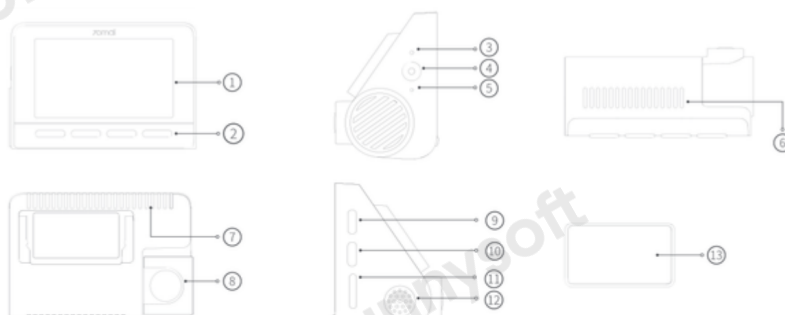
3. Upozornění

Před použitím autokamery si přečtěte všechna upozornění, abyste zajistili správné a bezpečné používání.

- Tato autokamera slouží jako pomoc řidiči k zaznamenávání okolí vozidla. Nezaručuje bezpečnost jízdy a záznamy slouží pouze jako orientační.
- Kvůli rozdílům ve stavu vozidla, stylu jízdy nebo prostředí nemusí některé funkce fungovat správně. Bezchybný provoz za všech okolností nelze zaručit.
- Kameru instalujte správně tak, aby neomezovala výhled řidiče ani neblokovala airbag, jinak hrozí poškození zařízení nebo zranění.

- Používejte dodanou autonabíječku, napájecí kabel a příslušenství. Za škody způsobené neoriginálním příslušenstvím se nenese odpovědnost.
- Pokud se baterie deformuje, nafoukne nebo začne téct, okamžitě přestaňte zařízení používat a kontaktujte servis.
- Chraňte zařízení před silnými magnetickými poli. Nepoužívejte kameru při teplotách nad 60 °C nebo pod -10 °C.
- Používejte zařízení pouze v souladu s platnými zákony.
- Toto zařízení není hračka. Některé malé součásti mohou představovat riziko udušení — uchovávejte je mimo dosah dětí.

4. Popis výrobku



- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1 Displej | 8 Čočka |
| 2 Funkční tlačítka | 9 Port na zadní kameru |
| 3 Indikátor | 10 Port zapnutí |
| 4 Tlačítko zapnutí | 11 Slot paměťové karty |
| 5 Mikrofon | 12 Reprodukter |
| 6 Ventilátor | 13 Nálepka |
| 7 Ventilátor | |

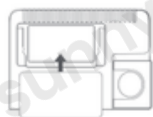
Ilustrace v návodu jsou pouze orientační. Skutečný produkt a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení.

5. Instalace



1. Připevnění elektrostatické fólie

Nalepte elektrostatickou fólii na doporučené místo na čelním skle a vytlačte vzduchové bubliny.



2. Instalace držáku

Zarovnejte držák se slotem a zasuňte jej nahoru.



3. Vložení paměťové karty

Vložte kartu do slotu.

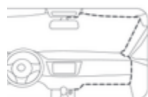
Poznámka

Vyhňte se okrajům skla a zvolte rovnou a hladkou plochu. Sklo musí být čisté a suché, bez zbytků kapalin.



4. Připevnění kamery

Sejměte ochrannou fólii z držáku a přilepte kameru na elektrostatickou fólii.



5. Vedení kabelu

Ved'te napájecí kabel k zásuvce zapalovače a připojte kameru.

Poznámka

Použijte přiložený nástroj pro skrytí kabelu pod stropnicí a těsněním u sloupku A. Umístění zásuvky zapalovače se může lišit podle vozidla.



6. Nastavení úhlu kamery

Zapněte kameru a upravte úhel podle náhledu.

6. Specifikace

Parametr	Hodnota
Produkt	Autokamera
Model	A800SE, A800SE-1
Vstup	5 V $\equiv$ 2 A
Rozlišení	3840 × 2160
Objektiv	FOV 140°, F1.55

Parametr	Hodnota
Napájení	zásuvka zapalovače
Bezdrátové připojení	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz; Bluetooth® 5.0
Max. vysílací výkon	Wi-Fi: ≤ 20 dBm; Bluetooth: ≤ 10 dBm
Frekvenční pásma	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Satelitní navigace	GPS 1575,42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575,42 MHz; BDS 1561,098 MHz; QZSS 1575,42 MHz

7. Obsah balení

- Autokamera × 1
- Držák × 1
- Napájecí kabel × 1
- Autonabíječka × 1
- Nástroj na vedení kabelu × 1
- Elektrostatická fólie × 2
- Uživatelský manuál × 1

Poznámka

Obsah balení zkontrolujte podle verze produktu. Sada se zadní kamerou navíc obsahuje zadní kameru a příslušenství.

8. Příslušenství a aplikace

Příslušenství

- Zadní záznam funguje pouze s nainstalovanou zadní kamerou.
- Produkt lze použít i s 70mai 4G Hardwire Kit.
- Doporučuje se používat originální příslušenství 70mai kvůli kompatibilitě.

Aplikace 70mai

Pro nastavení a další funkce autokamery si stáhněte aplikaci 70mai z obchodu s aplikacemi.



help.70mai.asia

9. Likvidace a shoda s předpisy

 Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE dle směrnice 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním odpadního zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci. Správná likvidace a recyklace pomůže předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací o umístění a podmínkách sběrných míst kontaktujte místní úřady.

 Výrobce prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnici a evropskými normami. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na adrese:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

AUTOKAMERA 4K

70mai A800SE 4G Ready



Používateľská príručka

Pred použitím autokamery si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre neskoršiu potrebu.

1. Pokyny k pamäťovej karte

- Pamäťová karta (predáva sa samostatne) musí byť pred použitím vložená do autokamery. Autokamera podporuje štandardné karty MicroSD s kapacitou 32–512 GB a triedou rýchlosti U3 (UHS-3) alebo vyššou.
- Pri prvom vložení kartu naformátujte priamo v autokamere. Formátovanie vymaže všetky dáta — dôležité dáta si vopred zálohujte na iné zariadenie.
- Používajte kvalitné pamäťové karty od overených predajcov. Nekvalitné karty môžu mať nesúlad skutočnej a deklarovanej rýchlosti čítania/zápisu alebo kapacity.
- Pamäťová karta sa môže opakovaným prepisovaním opotrebovať. Ak prestane spoľahlivo ukladať video a obrázky, ihneď ju vymeňte za novú.
- Nenesieme zodpovednosť za stratu alebo poškodenie videí spôsobené použitím nekvalitnej pamäťovej karty.

Varovanie

Nevkladajte ani nevyberajte pamäťovú kartu, ak je autokamera zapnutá.

2. Bezpečnosť batérie

- Toto zariadenie obsahuje gombíkovú lítiovú batériu. Nedemontujte ju, nestláčajte ani nevystavujte nadmernému teplu — mohlo by dôjsť k výbuchu.
- Batéria nie je vyberateľná. Nepokúšajte sa ju vymeniť ani opravovať. V prípade potreby ju nechajte vymeniť iba odborníkom za rovnaký model.
- Nepoužívajte výrobok v extrémnych poveternostných podmienkach. Príliš nízke alebo vysoké teploty môžu spôsobiť výbuch batérie alebo únik horľavého plynu či kvapaliny.

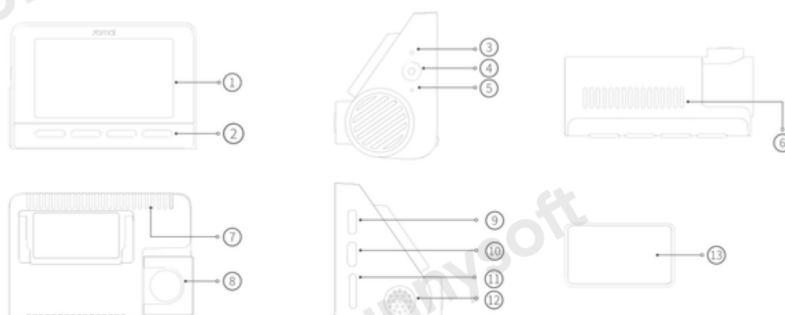
3. Upozornenie

Pred použitím autokamery si prečítajte všetky upozornenia, aby ste zaistili správne a bezpečné používanie.

- Táto autokamera slúži ako pomoc vodičovi na zaznamenávanie okolia vozidla. Nezaručuje bezpečnosť jazdy a záznamy slúžia iba ako orientačné.
- Kvôli rozdielom v stave vozidla, štýle jazdy alebo prostredí nemusia niektoré funkcie fungovať správne. Bezchybnú prevádzku za všetkých okolností nemožno zaručiť.
- Kameru inštalujte správne tak, aby neobmedzovala výhľad vodiča ani neblokovala airbag, inak hrozí poškodenie zariadenia alebo zranenie.

- Používajte dodanú autonabíjačku, napájací kábel a príslušenstvo. Za škody spôsobené neoriginálnym príslušenstvom sa nenesie zodpovednosť.
- Ak sa batéria deformuje, nafúkne alebo začne tiecť, okamžite prestaňte zariadenie používať a kontaktujte servis.
- Chráňte zariadenie pred silnými magnetickými poľami. Nepoužívajte kameru pri teplotách nad 60 °C alebo pod -10 °C.
- Používajte zariadenie iba v súlade s platnými zákonmi.
- Toto zariadenie nie je hračka. Niektoré malé súčasti môžu predstavovať riziko udusenía — uchovávajte ich mimo dosahu detí.

4. Popis výrobku



- | | |
|---------------------|-------------------------|
| 1 Displej | 8 Šošovka |
| 2 Funkčné tlačidlá | 9 Port pre zadnú kameru |
| 3 Indikátor | 10 Port napájania |
| 4 Tlačidlo zapnutia | 11 Slot pamäťovej karty |
| 5 Mikrofón | 12 Reproduktor |
| 6 Ventilátor | 13 Nálepka |
| 7 Ventilátor | |

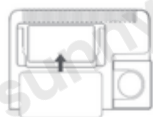
Ilustrácie v návode sú len orientačné. Skutočný produkt a funkcie sa môžu líšiť v dôsledku vylepšení.

5. Inštalácia



1. Pripevnenie elektrostatickej fólie

Nalepte elektrostatickú fóliu na odporúčané miesto na čelnom skle a vytlačte vzduchové bubliny.



2. Inštalácia držiaka

Zarovnajete držiak so slotom a zasuniete ho nahor.



3. Vloženie pamäťovej karty

Vložte kartu do slotu.

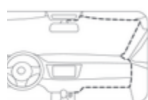
Poznámka

Vyhnete sa okrajom skla a zvolíte rovnú a hladkú plochu. Sklo musí byť čisté a suché, bez zvyškov kvapalín.



4. Pripevnenie kamery

Odstráňte ochrannú fóliu z držiaka a prilepte kameru na elektrostatickú fóliu.



5. Vedenie kábla

Vedte napájací kábel k zásuvke zapalovača a pripojte kameru.

Poznámka

Použite priložený nástroj na skrytie kábla pod stropnicu a tesnenie pri stĺpiku A. Umiestnenie zásuvky zapalovača sa môže líšiť podľa vozidla.



6. Nastavenie uhla kamery

Zapnite kameru a upravte uhol podľa náhľadu.

6. Špecifikácie

Parameter	Hodnota
Produkt	Autokamera
Model	A800SE, A800SE-1
Vstup	5 V --- 2 A
Rozlíšenie	3840 × 2160
Objektív	FOV 140°, F1.55

Parameter	Hodnota
Napájanie	zásuvka zapaľovača
Bezdrôtové pripojenie	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz; Bluetooth® 5.0
Max. vysielač výkon	Wi-Fi: ≤ 20 dBm; Bluetooth: ≤ 10 dBm
Frekvenčné pásma	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Satelitná navigácia	GPS 1575,42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575,42 MHz; BDS 1561,098 MHz; QZSS 1575,42 MHz

7. Obsah balenia

- Autokamera × 1
- Držiak × 1
- Napájací kábel × 1
- Autonabíjačka × 1
- Nástroj na vedenie kábla × 1
- Elektrostatická fólia × 2
- Používateľská príručka × 1

Poznámka

Obsah balenia skontrolujte podľa verzie produktu. Súprava so zadnou kamerou navyše obsahuje zadnú kameru a príslušenstvo.

8. Príslušenstvo a aplikácia

Príslušenstvo

- Zadný záznam funguje iba s nainštalovanou zadnou kamerou.
- Produkt možno použiť aj s 70mai 4G Hardwire Kit.
- Odporúča sa používať originálne príslušenstvo 70mai kvôli kompatibilite.

Aplikácia 70mai

Na nastavenie a ďalšie funkcie autokamery si stiahnite aplikáciu 70mai z obchodu s aplikáciami.



help.70mai.asia

9. Likvidácia a zhoda s predpismi

 Všetky výrobky označené týmto symbolom sú odpadové elektrické a elektronické zariadenia (WEEE podľa smernice 2012/19/EÚ), ktoré by sa nemali miešať s netriedeným domovým odpadom. Chráňte ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia na určenom zbernom mieste na recykláciu. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predísť potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Pre viac informácií o umiestnení a podmienkach zberných miest kontaktujte miestne úrady.

 Výrobca vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade s platnými smernicami a európskymi normami. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na adrese:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

4K MENETRÖGZÍTŐ KAMERA

70mai A800SE 4G Ready



Használati útmutató

A kamera használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi tájékozódás céljából.

1. Tudnivalók a memóriakártyáról

- A memóriakártyát (külön kapható) használat előtt be kell helyezni a kamerába. A kamera szabványos MicroSD-kártyákat támogat 32–512 GB kapacitással és U3 (UHS-3) vagy magasabb sebességsztállyal.
- A kártyát az első behelyezéskor közvetlenül a kamerában formázza. A formázás minden adatot töröl — a fontos adatokat előzőleg mentse egy másik eszközre.
- Használjon jó minőségű memóriakártyát ellenőrzött forgalmazóktól. A gyenge minőségű kártyák eltérést mutathatnak a tényleges és a megadott írási/olvasási sebesség vagy kapacitás között.
- A memóriakártya az ismételt felülírás miatt elhasználódhat. Ha már nem tárolja megbízhatóan a videókat és képeket, azonnal cserélje ki egy újra.
- Nem vállalunk felelősséget a gyenge minőségű memóriakártya használatából eredő videóvesztésért vagy -sérülésért.

Figyelmeztetés

Ne helyezze be és ne vegye ki a memóriakártyát, amíg a kamera be van kapcsolva.

2. Az akkumulátor biztonsága

- Ez a készülék gombelemet (lítium fémelemet) tartalmaz. Ne szerelje szét, ne nyomja össze és ne tegye ki túlzott hőnek — robbanást okozhat.
- Az akkumulátor nem kivehető. Ne próbálja meg kicserélni vagy megjavítani. Szükség esetén csak szakemberrel cseréltesse ki ugyanarra a modellre.
- Ne használja a terméket szélsőséges időjárási körülmények között. A túl alacsony vagy túl magas hőmérséklet az akkumulátor robbanását vagy gyúlékony gáz, illetve folyadék szivárgását okozhatja.

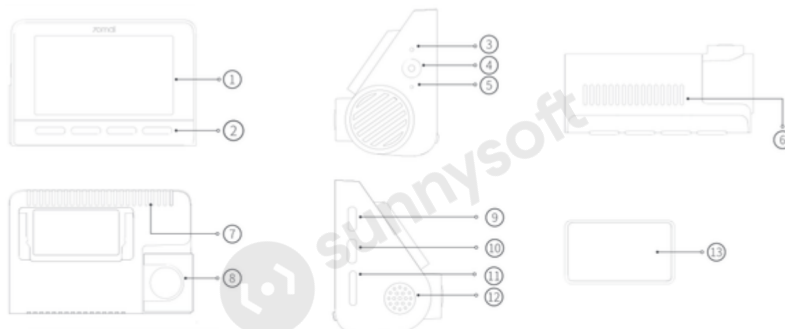
3. Figyelmeztetések

A kamera használata előtt olvassa el az összes figyelmeztetést a helyes és biztonságos használat érdekében.

- Ez a kamera a járművezető segédeszközeként rögzíti a jármű környezetét. Nem garantálja a vezetés biztonságát, és a felvételek csak tájékoztató jellegűek.
- A jármű állapotában, a vezetési stílusban vagy a környezetben lévő különbségek miatt egyes funkciók nem működhetnek megfelelően. A hibátlan működés minden körülmény között nem garantálható.

- A kamerát úgy szerelje fel, hogy ne akadályozza a vezető kilátását és ne takarja a légsákok, különben a készülék károsodhat vagy sérülés történhet.
- Használja a mellékelt autós töltőt, tápkábelt és tartozékokat. A nem eredeti tartozékok okozta károkért nem vállalunk felelősséget.
- Ha az akkumulátor deformálódik, felfúvódik vagy szivárogni kezd, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon a szervizhez.
- Óvja a készüléket az erős mágneses tértől. Ne használja a kamerát 60 °C fölötti vagy -10 °C alatti hőmérsékleten.
- A készüléket kizárólag a hatályos jogszabályoknak megfelelően használja.
- Ez a készülék nem játék. Egyes apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek — tartsa őket gyermekektől távol.

4. A termék leírása



- | | |
|------------------|-----------------------------|
| 1 Kijelző | 8 Objektív |
| 2 Funkciógombok | 9 Hátsó kamera csatlakozója |
| 3 Jelzőfény | 10 Tápcsatlakozó |
| 4 Bekapcsológomb | 11 Memóriakártya-nyílás |
| 5 Mikrofon | 12 Hangszóró |
| 6 Ventilátor | 13 Címke |
| 7 Ventilátor | |

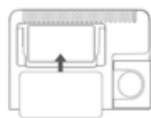
Az útmutatóban szereplő illusztrációk csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és a funkciók a fejlesztések miatt eltérhetnek.

5. Telepítés



1. Az elektrosztatikus fólia felhelyezése

Ragassza az elektrosztatikus fóliát a szélvédő ajánlott helyére, és nyomja ki a légbuborékokat.



2. A tartó felszerelése

Igazítsa a tartót a nyíláshoz, és tolja felfelé.



3. A memóriakártya behelyezése

Helyezze a kártyát a nyílásba.

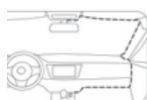
Megjegyzés

Kerülje az üveg széleit, és válasszon sík, sima felületet. Az üvegnek tisztának és száraznak kell lennie, folyadékmaradványok nélkül.



4. A kamera rögzítése

Húzza le a védőfóliát a tartóról, és ragassza a kamerát az elektrosztatikus fóliára.



5. A kábel vezetése

Vezesse a tápkábelt a szivargyújtó-aljzathoz, és csatlakoztassa a kamerát.

Megjegyzés

A mellékelt eszközzel rejtse el a kábelt a tetőkárpit alá és az A-oszlop tömítése mögé. A szivargyújtó-aljzat helye járművenként eltérhet.



6. A kamera szögének beállítása

Kapcsolja be a kamerát, és állítsa be a szöget az előnézet alapján.

6. Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Termék	Menetrögzítő kamera
Modell	A800SE, A800SE-1
Bemenet	5 V $\pm$ 2 A
Felbontás	3840 $\times$ 2160
Objektív	FOV 140°, F1.55
Tápellátás	szivargyújtó-aljzat
Vezeték nélküli kapcsolat	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz; Bluetooth® 5.0
Max. adóteljesítmény	Wi-Fi: $\leq$ 20 dBm; Bluetooth: $\leq$ 10 dBm
Frekvenciasávok	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Műholdas navigáció	GPS 1575,42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575,42 MHz; BDS 1561,098 MHz; QZSS 1575,42 MHz

7. A csomag tartalma

- Menetrögzítő kamera $\times$ 1
- Tartó $\times$ 1
- Tápkábel $\times$ 1
- Autós töltő $\times$ 1
- Kábelvezető eszköz $\times$ 1
- Elektrosztatikus fólia $\times$ 2
- Használati útmutató $\times$ 1

Megjegyzés

A csomag tartalmát a termék verziója szerint ellenőrizze. A hátsó kamerás készlet ezenkívül tartalmazza a hátsó kamerát és a tartozékokat.

8. Tartozékok és alkalmazás

Tartozékok

- A hátsó felvétel csak felszerelt hátsó kamerával működik.
- A termék a 70mai 4G Hardwire Kittel is használható.
- A kompatibilitás érdekében eredeti 70mai tartozékok használata ajánlott.

70mai alkalmazás

A kamera beállításához és további funkcióihoz töltsse le a 70mai alkalmazást az alkalmazásboltból.



help.70mai.asia

9. Ártalmatlanítás és megfelelés

 Minden ezzel a jelöléssel ellátott termék elektromos és elektronikus berendezések hulladéka (WEEE a 2012/19/EU irányelv szerint), amelyet nem szabad a válogatatlan háztartási hulladékkal keverni. Óvja az emberi egészséget és a környezetet azzal, hogy a hulladékká vált készüléket egy erre kijelölt gyűjtőhelyen adja le újrahasznosításra. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat. A gyűjtőhelyek helyével és feltételeivel kapcsolatos további információért forduljon a helyi hatóságokhoz.

 A gyártó kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai szabványoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

CAMERĂ AUTO 4K

70mai A800SE 4G Ready



Manual de utilizare

Înainte de a utiliza camera auto, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

1. Instrucțiuni privind cardul de memorie

- Cardul de memorie (comercializat separat) trebuie introdus în camera auto înainte de utilizare. Camera acceptă carduri MicroSD standard cu o capacitate de 32–512 GB și clasa de viteză U3 (UHS-3) sau superioară.
- La prima introducere, formatați cardul direct în cameră. Formatarea șterge toate datele — faceți în prealabil o copie de rezervă a datelor importante pe alt dispozitiv.
- Folosiți carduri de memorie de calitate de la comercianți verificați. Cardurile de calitate slabă pot prezenta neconcordanțe între viteza reală și cea declarată de citire/scriere sau între capacitatea reală și cea declarată.
- Cardul de memorie se poate uza prin rescriere repetată. Dacă nu mai stochează fiabil videoclipurile și imaginile, înlocuiți-l imediat cu unul nou.
- Nu ne asumăm răspunderea pentru pierderea sau deteriorarea videoclipurilor cauzată de utilizarea unui card de memorie de calitate slabă.

Avertisment

Nu introduceți și nu scoateți cardul de memorie în timp ce camera auto este pornită.

2. Siguranța bateriei

- Acest dispozitiv conține o baterie tip nasture (litiu metalic). Nu o demontați, nu o presăți și nu o expuneți la căldură excesivă — ar putea exploda.
- Bateria nu este detașabilă. Nu încercați să o înlocuiți sau să o reparați. Dacă este necesar, lăsați-o înlocuită doar de un specialist cu același model.
- Nu utilizați produsul în condiții meteorologice extreme. Temperaturile prea scăzute sau prea ridicate pot provoca explozia bateriei sau scurgerea de gaz ori lichid inflamabil.

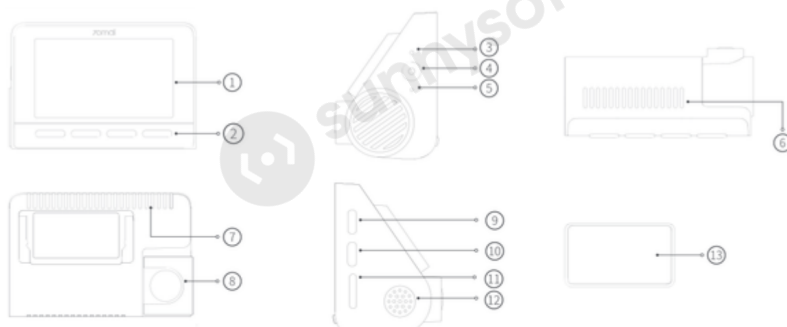
3. Avertismente

Înainte de a utiliza camera auto, citiți toate avertismentele pentru a asigura o utilizare corectă și sigură.

- Această cameră auto servește ca ajutor pentru șofer la înregistrarea împrejurimilor vehiculului. Nu garantează siguranța conducerii, iar înregistrările au doar caracter orientativ.

- Din cauza diferențelor în starea vehiculului, stilul de condus sau mediu, unele funcții pot să nu funcționeze corect. Funcționarea impecabilă în orice condiții nu poate fi garantată.
- Instalați camera corect, astfel încât să nu limiteze vizibilitatea șoferului și să nu blocheze airbagul, altfel riscați deteriorarea dispozitivului sau rănirea.
- Folosiți încărcătorul auto, cablul de alimentare și accesoriiile furnizate. Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele cauzate de accesorii neoriginale.
- Dacă bateria se deformează, se umflă sau începe să curgă, încetați imediat utilizarea dispozitivului și contactați serviciul.
- Feriți dispozitivul de câmpuri magnetice puternice. Nu utilizați camera la temperaturi peste 60 °C sau sub -10 °C.
- Utilizați dispozitivul numai în conformitate cu legile în vigoare.
- Acest dispozitiv nu este o jucărie. Unele piese mici pot prezenta risc de sufocare — nu le lăsați la îndemâna copiilor.

4. Descrierea produsului



- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1 Afișaj | 8 Obiectiv |
| 2 Butoane funcționale | 9 Port pentru camera din spate |
| 3 Indicator | 10 Port de alimentare |
| 4 Buton de pornire | 11 Slot pentru cardul de memorie |
| 5 Microfon | 12 Difuzor |
| 6 Ventilator | 13 Etichetă |
| 7 Ventilator | |

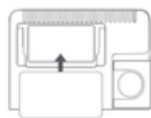
Ilustrațiile din manual au doar caracter orientativ. Produsul real și funcțiile pot diferi ca urmare a îmbunătățirilor.

5. Instalare



1. Aplicarea foliei electrostatice

Lipiți folia electrostatică pe locul recomandat de pe parbriz și eliminați bulele de aer.



2. Montarea suportului

Aliniați suportul cu fanta și împingeți-l în sus.



3. Introducerea cardului de memorie

Introduceți cardul în fantă.

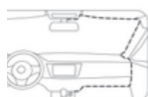
Notă

Evitați marginile geamului și alegeți o suprafață plană și netedă. Geamul trebuie să fie curat și uscat, fără reziduuri de lichide.



4. Fixarea camerei

Îndepărtați folia de protecție de pe suport și lipiți camera pe folia electrostatică.



5. Pozarea cablului

Duceți cablul de alimentare la priza brichetei și conectați camera.

Notă

Folosiți instrumentul inclus pentru a ascunde cablul sub plafon și sub garnitura de la stâlpul A. Poziția prizei brichetei poate diferi în funcție de vehicul.



6. Reglarea unghiului camerei

Porniți camera și reglați unghiul conform previzualizării.

6. specificații

Parametru	Valoare
Produs	Cameră auto
Model	A800SE, A800SE-1
Intrare	5 V $\pm$ 2 A
Rezoluție	3840 $\times$ 2160
Obiectiv	FOV 140°, F1.55
Alimentare	priza brichetei
Conexiune fără fir	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz; Bluetooth® 5.0
Putere max. de emisie	Wi-Fi: $\leq$ 20 dBm; Bluetooth: $\leq$ 10 dBm
Benzi de frecvență	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Navigație prin satelit	GPS 1575,42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575,42 MHz; BDS 1561,098 MHz; QZSS 1575,42 MHz

7. Conținutul pachetului

- Cameră auto $\times$ 1
- Suport $\times$ 1
- Cablu de alimentare $\times$ 1
- Încărcător auto $\times$ 1
- Instrument pentru pozarea cablului $\times$ 1
- Folie electrostatică $\times$ 2
- Manual de utilizare $\times$ 1

Notă

Verificați conținutul pachetului în funcție de versiunea produsului. Setul cu cameră spate conține în plus camera din spate și accesorii.

8. Accesorii și aplicație

Accesorii

- Înregistrarea din spate funcționează doar cu camera din spate instalată.
- Produsul poate fi folosit și cu 70mai 4G Hardwire Kit.
- Pentru compatibilitate, se recomandă utilizarea accesoriilor originale 70mai.

Aplicația 70mai

Pentru configurare și alte funcții ale camerei, descărcați aplicația 70mai din magazinul de aplicații.



help.70mai.asia

9. Eliminare și conformitate

 Toate produsele marcate cu acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. Protejați sănătatea umană și mediul predând echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru reciclare. Eliminarea și reciclarea corectă ajută la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane. Pentru mai multe informații despre amplasarea și condițiile punctelor de colectare, contactați autoritățile locale.

 Producătorul declară că acest dispozitiv este conform cu directivele aplicabile și cu standardele europene. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

4K-DASHCAM

70mai A800SE 4G Ready



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung der Dashcam sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. Hinweise zur Speicherkarte

- Die Speicherkarte (separat erhältlich) muss vor der Verwendung in die Dashcam eingesetzt werden. Die Dashcam unterstützt Standard-MicroSD-Karten mit einer Kapazität von 32–512 GB und der Geschwindigkeitsklasse U3 (UHS-3) oder höher.
- Formatieren Sie die Karte beim ersten Einsetzen direkt in der Dashcam. Beim Formatieren werden alle Daten gelöscht — sichern Sie wichtige Daten vorher auf einem anderen Gerät.
- Verwenden Sie hochwertige Speicherkarten von geprüften Händlern. Minderwertige Karten können Abweichungen zwischen tatsächlicher und angegebener Lese-/Schreibgeschwindigkeit oder Kapazität aufweisen.
- Die Speicherkarte kann sich durch wiederholtes Überschreiben abnutzen. Wenn sie Videos und Bilder nicht mehr zuverlässig speichert, ersetzen Sie sie sofort durch eine neue.
- Wir haften nicht für Verlust oder Beschädigung von Videos, die durch die Verwendung einer minderwertigen Speicherkarte entstehen.

Warnung

Setzen Sie die Speicherkarte nicht ein und entnehmen Sie sie nicht, während die Dashcam eingeschaltet ist.

2. Batteriesicherheit

- Dieses Gerät enthält eine Lithium-Knopfzelle. Zerlegen Sie sie nicht, drücken Sie sie nicht zusammen und setzen Sie sie keiner übermäßigen Hitze aus — es besteht Explosionsgefahr.
- Die Batterie ist nicht herausnehmbar. Versuchen Sie nicht, sie auszutauschen oder zu reparieren. Lassen Sie sie bei Bedarf nur von einem Fachmann durch dasselbe Modell ersetzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter extremen Witterungsbedingungen. Zu niedrige oder zu hohe Temperaturen können eine Explosion der Batterie oder das Austreten von brennbarem Gas oder Flüssigkeit verursachen.

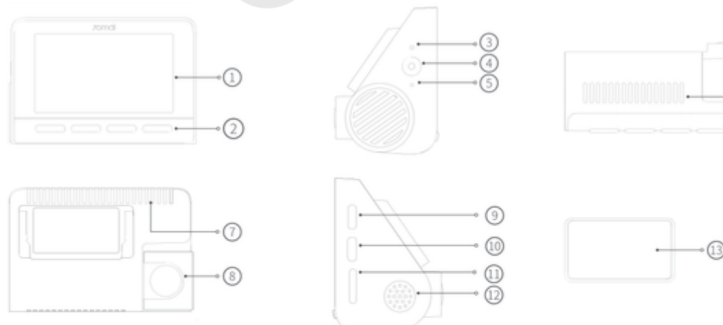
3. Warnhinweise

Lesen Sie vor der Verwendung der Dashcam alle Warnhinweise, um eine korrekte und sichere Nutzung zu gewährleisten.

- Diese Dashcam dient dem Fahrer als Hilfe zur Aufzeichnung der Fahrzeugumgebung. Sie garantiert keine Fahrsicherheit, und die Aufzeichnungen dienen nur zur Orientierung.

- Aufgrund von Unterschieden im Fahrzeugzustand, Fahrstil oder Umfeld funktionieren einige Funktionen möglicherweise nicht korrekt. Ein fehlerfreier Betrieb unter allen Umständen kann nicht garantiert werden.
- Installieren Sie die Kamera so, dass sie weder die Sicht des Fahrers einschränkt noch den Airbag blockiert, da sonst Schäden am Gerät oder Verletzungen drohen.
- Verwenden Sie das mitgelieferte Kfz-Ladegerät, das Stromkabel und das Zubehör. Für Schäden durch nicht originales Zubehör wird keine Haftung übernommen.
- Wenn sich die Batterie verformt, aufbläht oder ausläuft, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Schützen Sie das Gerät vor starken Magnetfeldern. Verwenden Sie die Kamera nicht bei Temperaturen über 60 °C oder unter -10 °C.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Einige Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen — bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

4. Produktbeschreibung



- | | |
|-------------------|--------------------------------|
| 1 Display | 8 Objektiv |
| 2 Funktionstasten | 9 Anschluss für Rückfahrkamera |
| 3 Anzeige | 10 Stromanschluss |
| 4 Ein-/Aus-Taste | 11 Speicherkartensteckplatz |
| 5 Mikrofon | 12 Lautsprecher |
| 6 Lüfter | 13 Aufkleber |
| 7 Lüfter | |

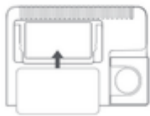
Die Abbildungen in der Anleitung dienen nur zur Orientierung. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Verbesserungen abweichen.

5. Installation



1. Anbringen der elektrostatischen Folie

Kleben Sie die elektrostatische Folie an die empfohlene Stelle an der Windschutzscheibe und streichen Sie die Luftblasen heraus.



2. Montage der Halterung

Richten Sie die Halterung am Steckplatz aus und schieben Sie sie nach oben.

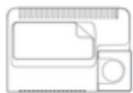


3. Einsetzen der Speicherkarte

Setzen Sie die Karte in den Steckplatz ein.

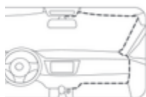
Hinweis

Vermeiden Sie die Ränder der Scheibe und wählen Sie eine ebene und glatte Fläche. Die Scheibe muss sauber und trocken sein, ohne Flüssigkeitsreste.



4. Anbringen der Kamera

Ziehen Sie die Schutzfolie von der Halterung ab und kleben Sie die Kamera auf die elektrostatische Folie.



5. Kabelverlegung

Führen Sie das Stromkabel zum Zigarettenanzünder und schließen Sie die Kamera an.

Hinweis

Verwenden Sie das beiliegende Werkzeug, um das Kabel unter dem Dachhimmel und der Dichtung an der A-Säule zu verstecken. Die Position des Zigarettenanzünders kann je nach Fahrzeug variieren.



6. Einstellen des Kamerawinkels

Schalten Sie die Kamera ein und passen Sie den Winkel anhand der Vorschau an.

6. Technische Daten

Parameter	Wert
Produkt	Dashcam
Modell	A800SE, A800SE-1
Eingang	5 V $\pm$ 2 A
Auflösung	3840 × 2160
Objektiv	FOV 140°, F1.55
Stromversorgung	Zigarettenanzünder
Drahtlose Verbindung	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz; Bluetooth® 5.0
Max. Sendeleistung	Wi-Fi: $\leq$ 20 dBm; Bluetooth: $\leq$ 10 dBm
Frequenzbänder	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Satellitennavigation	GPS 1575,42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575,42 MHz; BDS 1561,098 MHz; QZSS 1575,42 MHz

7. Lieferumfang

- Dashcam × 1
- Halterung × 1
- Stromkabel × 1
- Kfz-Ladegerät × 1
- Werkzeug zur Kabelverlegung × 1
- Elektrostatische Folie × 2
- Bedienungsanleitung × 1

Hinweis

Überprüfen Sie den Lieferumfang je nach Produktversion. Das Set mit Rückfahrkamera enthält zusätzlich die Rückfahrkamera und Zubehör.

8. Zubehör und App

Zubehör

- Die Heckaufzeichnung funktioniert nur mit installierter Rückfahrkamera.
- Das Produkt kann auch mit dem 70mai 4G Hardwire Kit verwendet werden.

- Aus Kompatibilitätsgründen wird die Verwendung von Original-70mai-Zubehör empfohlen.

70mai-App

Laden Sie für die Einrichtung und weitere Funktionen der Dashcam die 70mai-App aus dem App-Store herunter.



help.70mai.asia

9. Entsorgung und Konformität



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortiertem Hausmüll vermisch werden dürfen. Schützen Sie die menschliche Gesundheit und die Umwelt, indem Sie das Altgerät an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zum Recycling abgeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung hilft, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Für weitere Informationen zu Standort und Bedingungen der Sammelstellen wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden.

Der Hersteller erklärt, dass dieses Gerät den geltenden Richtlinien und europäischen Normen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

4K ВИДЕОРЕГИСТРАТОР 70mai A800SE 4G Ready



Ръководство за употреба

Преди да използвате видеорегистратора, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

1. Указания за картата с памет

- Картата с памет (продава се отделно) трябва да бъде поставена във видеорегистратора преди употреба. Устройството поддържа стандартни MicroSD карти с капацитет 32–512 GB и клас на скорост U3 (UHS-3) или по-висок.
- При първо поставяне форматирайте картата директно във видеорегистратора. Форматирането изтрива всички данни — предварително архивирайте важните данни на друго устройство.
- Използвайте качествени карти с памет от проверени търговци. Некачествените карти може да имат несъответствие между реалната и обявената скорост на четене/запис или капацитет.
- Картата с памет може да се износи при многократно презаписване. Ако престане надеждно да записва видео и снимки, незабавно я заменете с нова.
- Не носим отговорност за загуба или повреда на видеа, причинени от използване на некачествена карта с памет.

Предупреждение

Не поставяйте и не изваждайте картата с памет, докато видеорегистраторът е включен.

2. Безопасност на батерията

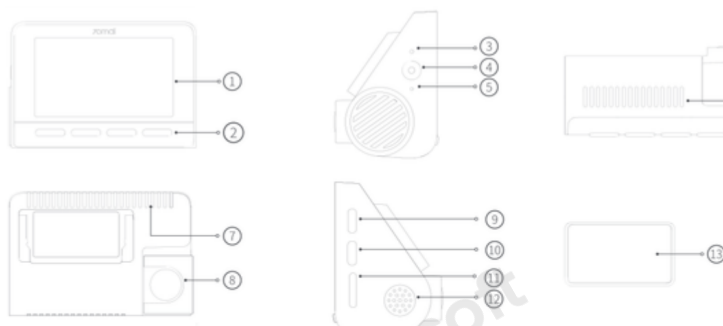
- Това устройство съдържа литиева бутонна батерия. Не я разглобявайте, не я натискайте и не я излагайте на прекомерна топлина — може да предизвика експлозия.
- Батерията не се изважда. Не се опитвайте да я смените или ремонтирате. При необходимост я оставете да бъде сменена само от специалист със същия модел.
- Не използвайте продукта при екстремни атмосферни условия. Твърде ниските или високите температури могат да причинят експлозия на батерията или изтичане на запалим газ или течност.

3. Предупреждения

Преди да използвате видеорегистратора, прочетете всички предупреждения, за да осигурите правилна и безопасна употреба.

- Този видеорегистратор служи като помощ на водача за записване на средата около превозното средство. Той не гарантира безопасност на движението, а записите са само с ориентировъчен характер.
- Поради разлики в състоянието на превозното средство, стила на шофиране или средата някои функции може да не работят правилно. Безпроблемна работа при всякакви обстоятелства не може да се гарантира.
- Монтирайте камерата правилно, така че да не ограничава видимостта на водача и да не блокира въздушната възглавница, в противен случай има опасност от повреда на устройството или нараняване.
- Използвайте доставеното зарядно за кола, захранващия кабел и аксесоарите. Не се носи отговорност за щети, причинени от неоригинални аксесоари.
- Ако батерията се деформира, надуне или започне да тече, незабавно спрете да използвате устройството и се свържете със сервиза.
- Пазете устройството от силни магнитни полета. Не използвайте камерата при температури над 60 °C или под -10 °C.
- Използвайте устройството само в съответствие с действащите закони.
- Това устройство не е играчка. Някои малки части могат да представляват опасност от задушаване — дръжте ги далеч от деца.

4. Описание на продукта



- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 Дисплей | 6 Вентилатор |
| 2 Функционални бутони | 7 Вентилатор |
| 3 Индикатор | 8 Обектив |
| 4 Бутон за включване | 9 Порт за задна камера |
| 5 Микрофон | 10 Порт за захранване |

11 Слот за карта с памет

13 Стикер

12 Високоговорител

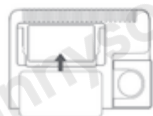
Илюстрациите в ръководството са само ориентировъчни. Действителният продукт и функциите могат да се различават в резултат на подобрения.

5. Монтаж



1. Поставяне на електростатичното фолио

Залепете електростатичното фолио на препоръчаното място на предното стъкло и изгладете въздушните мехурчета.



2. Монтаж на държача

Подравнете държача със слота и го плъзнете нагоре.

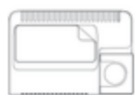


3. Поставяне на картата с памет

Поставете картата в слота.

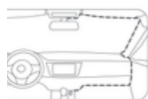
Забележка

Избягвайте краищата на стъклото и изберете равна и гладка повърхност. Стъклото трябва да е чисто и сухо, без остатъци от течности.



4. Закрепване на камерата

Отстранете защитното фолио от държача и залепете камерата върху електростатичното фолио.



5. Прекарване на кабела

Прекарайте захранващия кабел до гнездото на запалката и свържете камерата.

Забележка

Използвайте приложения инструмент, за да скриете кабела под тавана и уплътнението при колонката А. Разположението на гнездото на запалката може да се различава според превозното средство.



6. Настройка на ъгъла на камерата

Включете камерата и регулирайте ъгъла според визуализацията.

6. Спецификации

Параметър	Стойност
Продукт	Видеорегистратор
Модел	A800SE, A800SE-1
Вход	5 V $\pm$ 2 A
Резолуция	3840 × 2160
Обектив	FOV 140°, F1.55
Захранване	гнездо на запалката
Безжична връзка	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz; Bluetooth® 5.0
Макс. изходна мощност	Wi-Fi: $\leq$ 20 dBm; Bluetooth: $\leq$ 10 dBm
Честотни ленти	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Сателитна навигация	GPS 1575,42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575,42 MHz; BDS 1561,098 MHz; QZSS 1575,42 MHz

7. Съдържание на комплекта

- Видеорегистратор × 1
- Държач × 1
- Захранващ кабел × 1
- Зарядно за кола × 1
- Инструмент за прекарване на кабела × 1
- Електростатично фолио × 2
- Ръководство за употреба × 1

Забележка

Проверете съдържанието на комплекта според версията на продукта. Комплектът със задна камера допълнително съдържа задната камера и аксесоарите.

8. Аксесоари и приложение

Акcesoари

- Записът от задната камера работи само с монтирана задна камера.
- Продуктът може да се използва и с 70mai 4G Hardwire Kit.
- За съвместимост се препоръчва използването на оригинални акcesoари 70mai.

Приложение 70mai

За настройка и допълнителни функции на видеорегистратора изтеглете приложението 70mai от магазина за приложения.



help.70mai.asia

9. Изхвърляне и съответствие

 Всички продукти, обозначени с този символ, са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE съгласно Директива 2012/19/EC), което не бива да се смесва с несортиран битов отпадък. Пазете човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното устройство на определен пункт за събиране с цел рециклиране. Правилното изхвърляне и рециклиране помага да се предотвратят потенциалните отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация относно местоположението и условията на пунктовете за събиране се обърнете към местните власти.

CE Производителят декларира, че това устройство е в съответствие с приложимите директиви и европейските стандарти. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на адрес:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Вносител

Sunnysoft s.r.o.

Kovanecká 2390/1a

190 00, Praha 9 - Libeň

www.sunnysoft.bg

WIDEOREJESTRATOR 4K 70mai A800SE 4G Ready



Instrukcja obsługi

Przed użyciem wideorejestratora dokładnie przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

1. Wskazówki dotyczące karty pamięci

- Karta pamięci (sprzedawana osobno) musi zostać włożona do wideorejestratora przed użyciem. Urządzenie obsługuje standardowe karty MicroSD o pojemności 32–512 GB i klasie prędkości U3 (UHS-3) lub wyższej.
- Przy pierwszym włożeniu sformatuj kartę bezpośrednio w wideorejestratorze. Formatowanie usuwa wszystkie dane — ważne dane wcześniej skopiuj na inne urządzenie.
- Używaj wysokiej jakości kart pamięci od zweryfikowanych sprzedawców. Karty niskiej jakości mogą mieć niezgodność rzeczywistej i deklarowanej prędkości odczytu/zapisu lub pojemności.
- Karta pamięci może się zużyć wskutek wielokrotnego nadpisywania. Jeśli przestanie niezawodnie zapisywać wideo i zdjęcia, natychmiast wymień ją na nową.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie nagrań spowodowane użyciem karty pamięci niskiej jakości.

Ostrzeżenie

Nie wkładaj ani nie wyjmuj karty pamięci, gdy wideorejestrator jest włączony.

2. Bezpieczeństwo baterii

- To urządzenie zawiera baterię pastylkową (litową). Nie demontuj jej, nie zgniataj i nie wystawiaj na nadmierne ciepło — może dojść do wybuchu.
- Bateria nie jest wymiennalna. Nie próbuj jej wymieniać ani naprawiać. W razie potrzeby zleć jej wymianę wyłącznie specjalście na ten sam model.
- Nie używaj produktu w ekstremalnych warunkach atmosferycznych. Zbyt niskie lub wysokie temperatury mogą spowodować wybuch baterii albo wyciek łatwopalnego gazu lub cieczy.

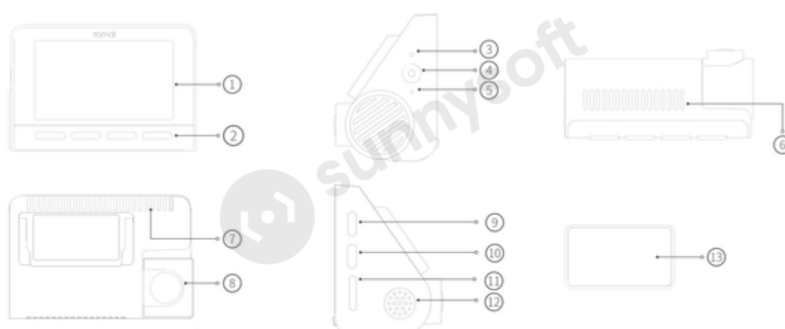
3. Ostrzeżenia

Przed użyciem wideorejestratora przeczytaj wszystkie ostrzeżenia, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie.

- Ten wideorejestrator służy jako pomoc dla kierowcy do rejestrowania otoczenia pojazdu. Nie gwarantuje bezpieczeństwa jazdy, a nagrania mają jedynie charakter orientacyjny.
- Ze względu na różnice w stanie pojazdu, stylu jazdy lub otoczeniu niektóre funkcje mogą nie działać prawidłowo. Bezбłędного działania we wszystkich okolicznościach nie można zagwarantować.

- Zamontuj kamerę prawidłowo, tak aby nie ograniczała widoczności kierowcy ani nie blokowała poduszki powietrznej, w przeciwnym razie grozi uszkodzenie urządzenia lub obrażenia.
- Używaj dołączonej ładowarki samochodowej, kabla zasilającego i akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieoryginalnymi akcesoriami.
- Jeśli bateria się odkształci, napęcznieje lub zacznie wyciekać, natychmiast przestań używać urządzenia i skontaktuj się z serwisem.
- Chroń urządzenie przed silnymi polami magnetycznymi. Nie używaj kamery w temperaturach powyżej 60 °C lub poniżej -10 °C.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- To urządzenie nie jest zabawką. Niektóre małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia — przechowuj je poza zasięgiem dzieci.

4. Opis produktu



- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 1 Wyświetlacz | 8 Obiektyw |
| 2 Przyciski funkcyjne | 9 Port kamery tylnej |
| 3 Wskaźnik | 10 Port zasilania |
| 4 Przycisk zasilania | 11 Gniazdo karty pamięci |
| 5 Mikrofon | 12 Głośnik |
| 6 Wentylator | 13 Naklejka |
| 7 Wentylator | |

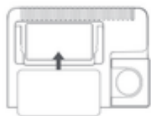
Ilustracje w instrukcji mają charakter wyłącznie orientacyjny. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą się różnić w wyniku ulepszeń.

5. Instalacja



1. Naklejenie folii elektrostatycznej

Naklej folię elektrostatyczną w zalecanych miejscach na przedniej szybie i wyciśnij pęcherzyki powietrza.



2. Montaż uchwyty

Wyrównaj uchwyt z gniazdem i wsuń go do góry.

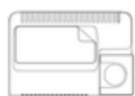


3. Włożenie karty pamięci

Włóż kartę do gniazda.

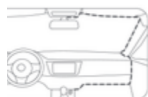
Uwaga

Unikaj krawędzi szyby i wybierz płaską, gładką powierzchnię. Szyba musi być czysta i sucha, bez resztek płynów.



4. Zamocowanie kamery

Zdejmij folię ochronną z uchwyty i przyklej kamerę do folii elektrostatycznej.



5. Poprowadzenie kabla

Poprowadź kabel zasilający do gniazda zapalniczki i podłącz kamerę.

Uwaga

Użyj dołączonego narzędzia, aby ukryć kabel pod podsufitką i uszczelką przy słupku A. Położenie gniazda zapalniczki może się różnić w zależności od pojazdu.



6. Ustawienie kąta kamery

Włącz kamerę i ustaw kąt zgodnie z podglądem.

6. Specyfikacja

Parametr	Wartość
Produkt	Wideorejestrator
Model	A800SE, A800SE-1
Wejście	5 V $\pm$ 2 A
Rozdzielczość	3840 $\times$ 2160
Obiektyw	FOV 140°, F1.55
Zasilanie	gniazdo zapalniczki
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz; Bluetooth® 5.0
Maks. moc nadawania	Wi-Fi: $\leq$ 20 dBm; Bluetooth: $\leq$ 10 dBm
Pasma częstotliwości	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Nawigacja satelitarna	GPS 1575,42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575,42 MHz; BDS 1561,098 MHz; QZSS 1575,42 MHz

7. Zawartość opakowania

- Wideorejestrator $\times$ 1
- Uchwyt $\times$ 1
- Kabel zasilający $\times$ 1
- Ładowarka samochodowa $\times$ 1
- Narzędzie do prowadzenia kabla $\times$ 1
- Folia elektrostatyczna $\times$ 2
- Instrukcja obsługi $\times$ 1

Uwaga

Sprawdź zawartość opakowania zależnie od wersji produktu. Zestaw z kamerą tylną zawiera dodatkowo kamerę tylną i akcesoria.

8. Akcesoria i aplikacja

Akcesoria

- Nagrywanie z tyłu działa tylko z zainstalowaną kamerą tylną.
- Produkt można używać także z 70mai 4G Hardwire Kit.
- Ze względu na kompatybilność zaleca się stosowanie oryginalnych akcesoriów 70mai.

Aplikacja 70mai

Do konfiguracji i dodatkowych funkcji wideorejestratora pobierz aplikację 70mai ze sklepu z aplikacjami.



help.70mai.asia

9. Utylizacja i zgodność

 Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Chroń zdrowie ludzkie i środowisko, oddając zużyte urządzenie w wyznaczonym punkcie zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling pomagają zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji o lokalizacji i warunkach punktów zbiórki, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

 Producent oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z obowiązującymi dyrektywami i normami europejskimi. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

4K AVTOMOBILSKA KAMERA 70mai A800SE 4G Ready



Navodila za uporabo

Pred uporabo avtomobilske kamere natančno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

1. Navodila za pomnilniško kartico

- Pomnilniško kartico (naprodaj ločeno) je treba pred uporabo vstaviti v kamero. Kamera podpira standardne kartice MicroSD s kapaciteto 32–512 GB in hitrostnim razredom U3 (UHS-3) ali višjim.
- Ob prvi vstavitvi kartico formatirajte neposredno v kameri. Formatiranje izbriše vse podatke — pomembne podatke prej varnostno kopirajte na drugo napravo.
- Uporabljajte kakovostne pomnilniške kartice preverjenih prodajalcev. Nekakovostne kartice imajo lahko neskladje med dejansko in navedeno hitrostjo branja/pisanja ali kapaciteto.
- Pomnilniška kartica se lahko zaradi večkratnega prepisovanja obrabi. Če ne shranjuje več zanesljivo videoposnetkov in slik, jo takoj zamenjajte z novo.
- Ne odgovarjamo za izgubo ali poškodbo videoposnetkov zaradi uporabe nekakovostne pomnilniške kartice.

Opozorilo

Pomnilniške kartice ne vstavljajte in ne odstranjujte, kadar je kamera vklopljena.

2. Varnost baterije

- Ta naprava vsebuje litijevo gumbno baterijo. Ne razstavljajte je, ne stiskajte in ne izpostavljajte prekomerni vročini — lahko pride do eksplozije.
- Baterija ni odstranljiva. Ne poskušajte je zamenjati ali popravljati. Po potrebi jo naj zamenja le strokovnjak z enakim modelom.
- Izdelka ne uporabljajte v ekstremnih vremenskih razmerah. Prenizke ali previsoke temperature lahko povzročijo eksplozijo baterije ali uhajanje vnetljivega plina ali tekočine.

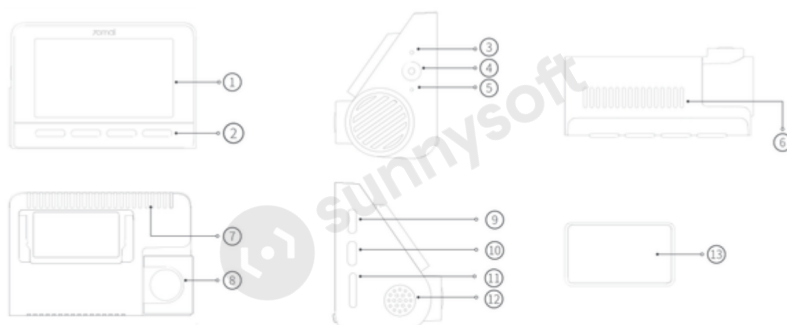
3. Opozorila

Pred uporabo kamere preberite vsa opozorila, da zagotovite pravilno in varno uporabo.

- Ta kamera je vozniku v pomoč pri snemanju okolice vozila. Ne zagotavlja varnosti vožnje, posnetki pa so zgolj informativni.
- Zaradi razlik v stanju vozila, načinu vožnje ali okolju nekatere funkcije morda ne delujejo pravilno. Brezhibnega delovanja v vseh okoliščinah ni mogoče zagotoviti.

- Kamero namestite pravilno, tako da ne ovira voznikovega pogleda in ne blokira zračne blazine, sicer lahko pride do poškodbe naprave ali telesne poškodbe.
- Uporabljajte priloženi avtomobilski polnilnik, napajalni kabel in dodatno opremo. Za škodo zaradi neoriginalne opreme ne odgovarjamo.
- Če se baterija deformira, napihne ali začne puščati, takoj prenehajte uporabljati napravo in se obrnite na servis.
- Napravo varujte pred močnimi magnetnimi polji. Kamere ne uporabljajte pri temperaturah nad 60 °C ali pod -10 °C.
- Napravo uporabljajte le v skladu z veljavno zakonodajo.
- Ta naprava ni igrača. Nekateri majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve — hranite jih zunaj dosega otrok.

4. Opis izdelka



- | | |
|--------------------|--------------------------------|
| 1 Zaslón | 8 Objektiv |
| 2 Funkcijske tipke | 9 Vrata za zadnjo kamero |
| 3 Indikator | 10 Napajalna vrata |
| 4 Tipka za vklop | 11 Reža za pomnilniško kartico |
| 5 Mikrofon | 12 Zvočnik |
| 6 Ventilator | 13 Nalepka |
| 7 Ventilator | |

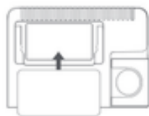
Ilustracije v navodilih so zgolj informativne. Dejanski izdelek in funkcije se lahko razlikujejo zaradi izboljšav.

5. Namestitev



1. Namestitev elektrostatične folije

Elektrostatično folijo nalepite na priporočeno mesto na vetrobranskem steklu in iztisnite zračne mehurčke.



2. Namestitev nosilca

Poravnajte nosilec z režo in ga potisnite navzgor.



3. Vstavljanje pomnilniške kartice

Vstavite kartico v režo.

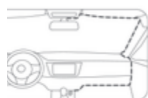
Opomba

Izogibajte se robovom stekla in izberite ravno in gladko površino. Steklo mora biti čisto in suho, brez ostankov tekočin.



4. Pritrditev kamere

Odstranite zaščitno folijo z nosilca in kamero prilepite na elektrostatično folijo.



5. Napeljava kabla

Napajalni kabel napeljite do vtičnice cigaretne vžigalnika in priključite kamero.

Opomba

Uporabite priloženo orodje, da kabel skrijete pod strop in tesnilo pri A-stebričku. Mesto vtičnice cigaretne vžigalnika se lahko razlikuje glede na vozilo.



6. Nastavitev kota kamere

Vklopite kamero in nastavite kot glede na predogled.

6. Specifikacije

Parameter	Vrednost
Izdelek	Avtomobilska kamera
Model	A800SE, A800SE-1
Vhod	5 V $\pm$ 2 A
Ločljivost	3840 $\times$ 2160
Objektiv	FOV 140°, F1.55
Napajanje	vtičnica cigaretnega vžigalnika
Brezžična povezava	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz; Bluetooth® 5.0
Najv. oddajna moč	Wi-Fi: $\leq$ 20 dBm; Bluetooth: $\leq$ 10 dBm
Frekvenčni pasovi	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483,5 MHz
Satelitska navigacija	GPS 1575,42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575,42 MHz; BDS 1561,098 MHz; QZSS 1575,42 MHz

7. Vsebina paketa

- Avtomobilska kamera $\times$ 1
- Nosilec $\times$ 1
- Napajalni kabel $\times$ 1
- Avtomobilski polnilnik $\times$ 1
- Orodje za napeljavo kabla $\times$ 1
- Elektrostatična folija $\times$ 2
- Navodila za uporabo $\times$ 1

Opomba

Vsebino paketa preverite glede na različico izdelka. Komplet z zadnjo kamero dodatno vsebuje zadnjo kamero in dodatno opremo.

8. Dodatna oprema in aplikacija

Dodatna oprema

- Snemanje zadaj deluje samo z nameščeno zadnjo kamero.
- Izdelek je mogoče uporabljati tudi s 70mai 4G Hardwire Kit.
- Zaradi združljivosti je priporočljiva uporaba originalne opreme 70mai.

Aplikacija 70mai

Za nastavitve in dodatne funkcije kamere prenesite aplikacijo 70mai iz trgovine z aplikacijami.



help.70mai.asia

9. Odstranjevanje in skladnost

 Vsi izdelki, označeni s tem simbolom, so odpadna električna in elektronska oprema (OEE0 v skladu z Direktivo 2012/19/EU), ki je ne smete mešati z nesortiranimi gospodinjskimi odpadki. Varujte zdravje ljudi in okolje tako, da odpadno napravo oddate na določenem zbirnem mestu za recikliranje. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomaga preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij o lokaciji in pogojih zbirnih mest se obrnite na lokalne organe.

 Proizvajalec izjavlja, da je ta naprava skladna z veljavnimi direktivami in evropskimi standardi. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslovu:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

4K DASH CAM

70mai A800SE 4G Ready



User Manual

Read this manual carefully before using the dash cam and keep it for future reference.

1. Memory Card Instructions

- The memory card (sold separately) must be inserted into the dash cam before use. The dash cam supports standard MicroSD cards with a capacity of 32–512 GB and speed class U3 (UHS-3) or higher.
- When inserting the card for the first time, format it directly in the dash cam. Formatting erases all data — back up important data to another device beforehand.
- Use high-quality memory cards from verified sellers. Low-quality cards may show a mismatch between the actual and stated read/write speed or capacity.
- The memory card can wear out through repeated overwriting. If it no longer stores video and images reliably, replace it with a new one immediately.
- We accept no liability for the loss or damage of videos caused by the use of a low-quality memory card.

Warning

Do not insert or remove the memory card while the dash cam is switched on.

2. Battery Safety

- This device contains a lithium metal button cell. Do not disassemble, crush or expose it to excessive heat — it could explode.
- The battery is not removable. Do not attempt to replace or repair it. If necessary, have it replaced with the same model by a specialist only.
- Do not use the product in extreme weather conditions. Too low or too high temperatures may cause the battery to explode or leak flammable gas or liquid.

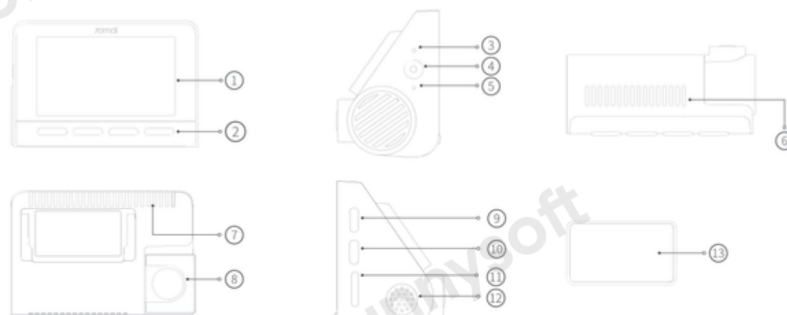
3. Warnings

Before using the dash cam, read all warnings to ensure correct and safe use.

- This dash cam serves as a driver aid for recording the vehicle's surroundings. It does not guarantee driving safety, and the recordings are for reference only.
- Due to differences in vehicle condition, driving style or environment, some functions may not work correctly. Flawless operation under all circumstances cannot be guaranteed.
- Install the camera correctly so that it does not obstruct the driver's view or block the airbag, otherwise there is a risk of damage to the device or injury.

- Use the supplied car charger, power cable and accessories. No liability is accepted for damage caused by non-original accessories.
- If the battery deforms, swells or begins to leak, stop using the device immediately and contact service.
- Protect the device from strong magnetic fields. Do not use the camera at temperatures above 60 °C or below -10 °C.
- Use the device only in accordance with applicable laws.
- This device is not a toy. Some small parts may pose a choking hazard — keep them out of the reach of children.

4. Product Description



- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1 Display | 8 Lens |
| 2 Function buttons | 9 Rear camera port |
| 3 Indicator | 10 Power port |
| 4 Power button | 11 Memory card slot |
| 5 Microphone | 12 Speaker |
| 6 Fan | 13 Sticker |
| 7 Fan | |

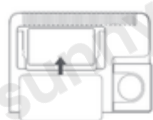
The illustrations in this manual are for reference only. The actual product and functions may differ due to improvements.

5. Installation



1. Applying the electrostatic film

Stick the electrostatic film onto the recommended spot on the windscreen and squeeze out the air bubbles.



2. Installing the mount

Align the mount with the slot and push it upwards.



3. Inserting the memory card

Insert the card into the slot.

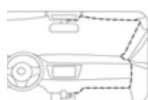
Note

Avoid the edges of the glass and choose a flat, smooth surface. The glass must be clean and dry, without liquid residue.



4. Attaching the camera

Peel the protective film off the mount and stick the camera onto the electrostatic film.



5. Routing the cable

Route the power cable to the cigarette-lighter socket and connect the camera.

Note

Use the included tool to hide the cable under the headliner and the seal at the A-pillar. The position of the cigarette-lighter socket may vary depending on the vehicle.



6. Adjusting the camera angle

Turn on the camera and adjust the angle according to the preview.

6. Specifications

Parameter	Value
Product	Dash cam
Model	A800SE, A800SE-1
Input	5 V $\pm$ 2 A
Resolution	3840 $\times$ 2160

Parameter	Value
Lens	FOV 140°, F1.55
Power supply	cigarette-lighter socket
Wireless connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz; Bluetooth® 5.0
Max. transmit power	Wi-Fi: ≤ 20 dBm; Bluetooth: ≤ 10 dBm
Frequency bands	Wi-Fi / Bluetooth: 2400–2483.5 MHz
Satellite navigation	GPS 1575.42 MHz; GLONASS 1602 MHz; GALILEO 1575.42 MHz; BDS 1561.098 MHz; QZSS 1575.42 MHz

7. Package Contents

- Dash cam × 1
- Mount × 1
- Power cable × 1
- Car charger × 1
- Cable-routing tool × 1
- Electrostatic film × 2
- User manual × 1

Note

Check the package contents according to the product version. The rear-camera kit additionally contains the rear camera and accessories.

8. Accessories and App

Accessories

- Rear recording only works with the rear camera installed.
- The product can also be used with the 70mai 4G Hardwire Kit.
- For compatibility, the use of original 70mai accessories is recommended.

70mai App

To set up and use additional dash cam functions, download the 70mai app from the app store.



help.70mai.asia

9. Disposal and Compliance

 All products marked with this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE under Directive 2012/19/EU), which should not be mixed with unsorted household waste. Protect human health and the environment by handing in the waste device at a designated collection point for recycling. Correct disposal and recycling helps prevent potential negative effects on the environment and human health. For more information on the location and conditions of collection points, contact your local authorities.

 The manufacturer declares that this device complies with the applicable directives and European standards. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz